

Defender Twins 639

Bluetooth headset user manual

Инструкция по эксплуатации беспроводной гарнитуры

SPECIFICATION

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth version Версия Bluetooth	5.0
Operation Distance Радиус действия	10 m 10 м
Speaker diameter Диаметр динамика	6 mm 6 мм
Impedance Импеданс	32 Ω 32 Ом
Dock station battery capacity Емкость аккумулятора док-станции	2000 mAh 2000 мАч
Earphone battery capacity Емкость аккумулятора наушника	50 mAh 50 мАч
Dock station charging time Время зарядки док-станции	6 hours 6 часа
Headset charging time Время зарядки наушников	1 hour 1 час
Power input Напряжение питания	5V 5В
Headphone runtime in playback mode Время работы наушников в режиме воспроизведения	3-4 hours* 3-4 часа*

*Depends on playback mode and ambient temperature

*Зависит от режима прослушивания и температуры окружающего воздуха

1. Functions / Функции

Power, play and cells control button

Кнопка управления питанием, воспроизведением и звонками

Power, play and cells control button

Кнопка управления питанием, воспроизведением и звонками

Indicator
Индикатор

Indicator
Индикатор

Microphone
Микрофон

Microphone
Микрофон

Индикатор зарядки

Case with built-in battery
Кейс со встроенным аккумулятором

microUSB port for charging the case
microUSB порт для зарядки кейса

USB port for charging external devices

USB порт для зарядки внешних устройств

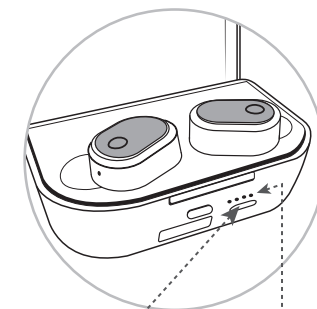
Charge control button/ Reset button (long press 8 sec)

Кнопка управления зарядкой/ Кнопка сброса настроек (удерживать 8 секунд)

2. Charging / Зарядка

Charging the case and headphones

Зарядка кейса и наушников



MicroUSB 5V

Fully charged
**** Полностью заряжен

Fully discharged
**** Полностью разряжен

230V

The charger is sold separately
Зарядное устройство приобретается отдельно

Charging the headphones from the case battery

Зарядка наушников от аккумулятора кейса



Charging
Заряжается

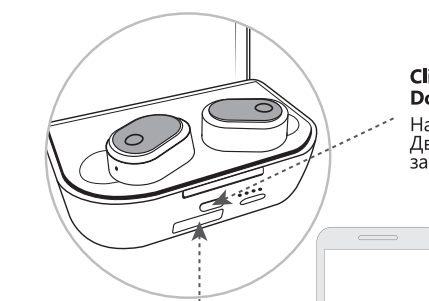
Charged
Заряжен

Click to see the charge level

Нажмите чтобы увидеть уровень зарядки

Charging external devices from the battery of the case

Зарядка внешних устройств от аккумулятора кейса



Click to start charging / Double click to stop charging

Нажмите чтобы началась зарядка
Двойной клик чтобы прекратить зарядку

NOTE

Different operating time of the left and right earphone is not a defect

ВНИМАНИЕ

Разное время работы левого и правого наушника не является дефектом

IMPORTANT

If headset is not used for more than one month, it must be charged, to prevent internal battery malfunction.

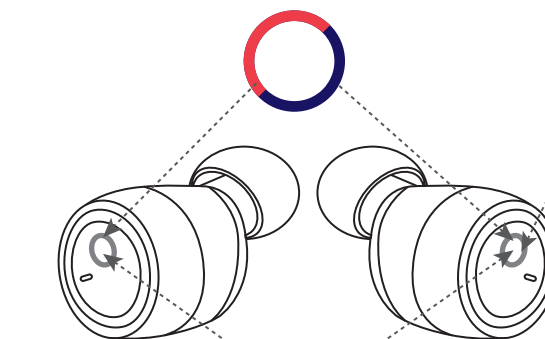
ВАЖНО

Если гарнитура не используется более месяца, то ее необходимо зарядить, чтобы аккумулятор не вышел из строя.

3. Connection / Соединение

- Take off earbud / Вынуть наушники**
- Turn on bluetooth on the phone**
Включить Bluetooth на телефоне
- Select Twins 639 / Выбрать Twins 639**

Waiting connection / Ожидание подключения



Hold for 3 seconds to turn off
Удерживайте 3 секунды чтобы выключить

NOTE

If the headset is not connected to the smartphone, it will automatically turn off after 3 minutes

ВНИМАНИЕ

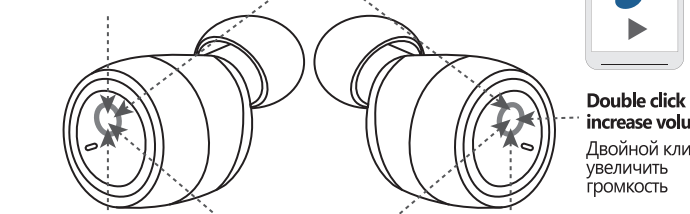
Если гарнитура не подключена к смартфону, она автоматически выключится через 3 минуты

4. Play/pause / Воспроизведение/пауза

Double click - decrease volume
Двойной клик - уменьшить громкость

Short press - Play/pause
Короткое нажатие - Воспроизведение/пауза

Double click - increase volume
Двойной клик - увеличить громкость



Triple click - previous track
Тройной клик - предыдущий трек

Triple click - next track
Тройной клик - следующий трек

Hold any button 2 sec - call Siri (iPhone only)
Удержание любой кнопки 2 сек - вызов Siri (только для iPhone)

NOTE

When watching a video, there may be a slight lag in sound from the video.

ВНИМАНИЕ

При просмотре видео может наблюдаться небольшое отставание звука от видеоряда

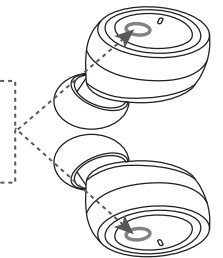
5. Phone call / Телефонные звонки

Short press - answer/finish call

Short press - answer/finish call

Double click - reject call

Двойной клик - отклонить звонок



FR Des écouteurs sans fil avec un microphone

Déclaration de conformité

Le fonctionnement de l'appareil (des appareils) peut être affecté par d’importants champs statiques, électriques ou haute fréquence (instillations radio, téléphones mobiles, four à micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'éloigner les appareils provoquant les interférences.

Mise au rebut

Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés.

Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter votre revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

Règles et conditons de l'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions:

- N'utiliser le produit que selon sa destination directe.
- Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces qu'on peut réparer soi-même. Pour l'entretien ou le remplacement d'un produit défectueux, adressez-vous à la société-vendeur ou à un centre de service autorisé Defender. Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.
- Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.
- Ne pas laisser se trouver l'humidité sur le produit ou pénétrer dans son intérieur. Ne pas mettre le produit dans des liquides.
- Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit. En cas d'accidents mécaniques, aucune garantie n'est prévue.
- Ne pas utiliser lorsque le produit a des détériorations visibles. Ne pas utiliser le produit notoirement défectueux.
- Ne pas utiliser à des températures inférieures ou supérieures à celles recommandées (voir l'instruction d'utilisateur), en cas d'une humidité condensable aussi que dans un milieu agressif.
- Ne pas mettre dans la bouche.
- Ne pas utiliser le produit aux fins industrielles, médicales ou aux fins de production.
- Si le produit est transporté à la température négative, il faut laisser réchauffer le produit dans un local chaud (+ 16-25 oC) pendant 3 heures avant l'exploitation.
- Débrancher l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant la conduite d'un véhicule, s'il distrait l'attention, ainsi que dans les cas où le débranchement de l'appareil est prévu par la loi.

Plus d'informations sur les centres de service autorisés Defender sont disponibles sur le site **www.defender-global.com**

Made in China.

GEO უსადენო გარნიტურა

შესაბამისობის დეკლარაცია

მიწყოიბილობის (მიწყოიბილიობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურმა, ელექტროკულმა ან მაგალსისშირიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მიობილურმა ტელეფონებმა, ვიდეოტელევიზორმა, ლუმინურმა, ელექტროსტატიკურმა გენერატორებმა). ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მიწყოიბილობისგან, რომელიც იცვევს დაბრკოლებებს. ელემენტების, ელექტროკული და ელექტრონული მიწყოიბილობების უტლიზაცია.

ეს ნიშანი საჭიროელზე.

საქონლის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნებს იმას, რომ საქონლის უტლიზაცია შეიძლებლია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაზარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტროკული და ელექტრონული მიწყოიბილობების შეროვებას და უტლიზაციას.

საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები სიფრთხილის ზომებზე:

- გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებიასებრ.
- არ დაშლით. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეივავს ნაწილებს, რომელიც გამოვადგებათ რემონტისთვის საკუთრი ძალუბით.ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურებობას სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფრმა-გამყოდელს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის მოგნით არავარი ხმაურობს.
- არ არის გათვალისწინებული მავშებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცავდეს წვრილ დეტალებს.
- არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის მოგნით. არ ჩადიოთ ნაკეთობა სითხეში.
- არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიზრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გავიცემა.
- არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მიწყოიბილია, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
- არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იხ. მომზარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინატვისისა და აგრესიულ გარემოში.
- არ ჩადიოთ პირში.
- არ გამოიყენოთ მიწყოიბილია სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით .
- იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადევით თბილ თიანში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
- გამორთეთ მიწყოიბილია თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივ დროის მანძილზე.
- არ გამოიყენოთ მიწყოიბილია სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მიწყოიბილია ხელს უშლის თქვენს ყურადღებანიიზმას და ასევე იმ შემთხვევევაში,რიდესაც მისი გამორთვა გათვალისწინებულია კანონით.

Defender ავტორიზებული სერვის ცენტრების შესახებ უფრო ვრცელი ინფორმაცია ხელმისაწვდომია **www.defender-global.com**

გამზადებულია ჩინეთში.

HR Bežične slušalice sa mikrofonom

Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robu označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Mere predostrožnosti

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
- Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
- Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izrađevinu u usta.
- Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izrađevina je bila transportirana pri određoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Detaljniju informaciju o servisnim centrima Defender možete dobiti na **www.defender-global.com**

Proizvedeno u Kini.

KAZ Сымсыз гарнитурa

Аттикетік декларациясы

Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электрстатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату

Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары

Сақтық шаралары:

- Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
- Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- З жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
- Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
- Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
- Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
- Ұсынлатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
- Ауызға салуға болмайды.
- Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
- Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
- Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
- Егер құрылғы көңіліңізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Defender авторландырылған сервис орталықтары туралы толығырақ ақпаратты **www.defender-global.com** бойынша қараңыз.

Мақсаты — дыбыс шығаруға арналған құрылғы

Defender уәкілетті сервистік орталықтың — сілтеме бойынша қараңыз

http://kz.defender-global.com/places/buy_list/service

Қытайда жасалған.

KGZ Defender

Арналышы — үндү ойнотуу үчүн түзмөк

LT Belaidis laisvų rankų įranga

Atitikties deklaracija

Įtaiso (įtaisų) funkcionavimą gali paveikti statiniai, elektros arba aukštųjų dažnių laukai (radio aparatūra, mobilieji telefonai, mikrobangų krosnelės, elektrostatiniai išlydiniai). Jei atsiras trikdžiai, padinginkite atstumą nuo trikdžius sukeliančio įtaiso.

Baterijų, elektros ir elektronikos įrangos utilizavimas

Šis ženklas ant prekių, prekių baterijų arba ant įpakavimo reiškia, kad prekes negalima utilizuoti kartu su buitiniemis atliekomis. Jis turi būti pridotas baterijų, elektros ir elektronikos įrangos surinkimo ir utilizavimo įmonei.

Saugaus ir efektyvaus prekes naudojimo taisyklės ir sąlygos

- Naudoti prekę tik pagal tiesioginę paskirtį.
- Neardyti. Siame gaminyje nėra savarankiški remontuotiui dalių. Sugedusio gaminio priežiūros ir keitimo klausimais kreipkitės į firmą – pardavėja arba į autorizuotą Defender servisą centrą. Priimant prekes, įstikinkite, kad jis yra nepažeistas ir, kad viduje nėra laisvai judančių daiktų.
- Nėra skirtas vaikams iki 3 –jų metų. Sudėtyje gali būti smulkių detalių.
- Neleidžiamas drėgmės patekimas ant gaminio ir į jo vidų. Nenardinti gaminio į skysčius.
- Saugoti gaminį nuo vibracijos ir mechaninių apkrovų, kurie gali sukelti mechaninius prekes pažeidimus. Mechaninių pažeidimų atveju, prekei nesuteikiama jokių garantijų.
- Nenaudoti, jei matomi gaminio sugedimai. Nenaudoti neabejotinai sugedusio įtaiso.
- Nenaudoti, jei temperatūrai yra žemesnė arba aukštesnė, nei reikalaujama (žr. naudotojo instrukciją), atsiradus kondensavimo drėgmei, taip pat agresyvioje aplinkoje.
- Neimti į burną.
- Nenaudoti gaminio pramoniniams, mediciniiniams arba gimtiniams tikslais.
- Jei preke buvo transportuojama neigiamoje temperatūroje, prieš eksploatuojant palikite prekę 3 valandoms išliūti šiltoje patalpoje (+16-25 °C).
- Išjungti įtaisą kiekviena karta, jei neplanuojama naudoti jį ilgą laiką periodą
- Nenaudoti įtaiso transporto priemonės vairavimo metu tuo atveju, jei įtaisas nukreipia dėmesį, taip pat tais atvejais, kai įtaisas turi būti išjungtas atitinkamai su įstatymais.

Detaliesnė informacija apie autorizuotus Defender servisо centrus yra **www.defender-global.com. Pagaminta Kinijoje.**

LV Bezvada garnitūra

Atbilstības deklarācija
Ierīces (ierīču) funkcionēšanu var ietekmēt statistie, elektriskie vai augstfrekvenču lauki (radioaparātūra, mobilie tālruni, mikroviļņu krāsni, elektrostatiskās izlādes). Šāds gadījumā palieliniet attālumu starp ierīci un iekārtu, kas izraisa traucējumus.

Bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu utilizācija

Šī zīme uz preces, tās barošanas elementiem vai uz iepakojuma norāda, ka šo precī un tās baterijas nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Noīetota prece jānogādā uz attiecīgo bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu pieņemšanas un pārstrādes punktu.

Preces drošas un efektīvas izmantošanas noteikumi un nosacījumi

Drošības zīnas:

- Izmantojot preci iikai tai paredzētiem mērķiem.
- Nearzūkt. Šī ierīce nesatur detaļas, kurās var remontēt pašu spēkiem. Ar jautājumiem, kas saistīti ar bojātas ierīces apkalpošanu un aizvietošanu, lūdzam vērsties pie pardevēja vai autorizētā servisa centra Defender. Preces pieņemšanas brīdī pārlicinieties, ka iepakojums nav bojāts un iekāš nav brīvi parvietojamo priekšmetu.
- Nāv paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam. Var saturēt sīkas detaļas.
- Nepieļauj mitruma nokļūšanu uz ierīces virsmu un tās iekšā. Nenogremdēt ierīci šķidrumos.
- Nepaļaujiet ierīci vibrācijām un mehāniskām slodzēm, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehānisko bojājumu gadījumā netiek dotas nekādas garantijas uz precī.
- Nelietot ierīci ar redzamiem bojājumiem. Nelietot ierīci, ja ir iepriekš zināms par tās darbības traucējumiem.
- Neizmantojot pie temperatūram, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietošanas instrukciju), mitruma kondensācijas apstākļos un agresīvajā vidē.
- Neliet mutē.
- Neizmantojot ierīci rūpniecībā, medicīnā vai ražošanā.
- Gadījumā, ja prece bija transportēta negatīvā temperatūrā, likt tai sasilt siltā telpā (+16-25°C) trīs stundas pirms lietošanas.
- Izslēgt ierīci katreiz, kad ir plānots to ilgstoši neizmantoj.
- Neizmantojot ierīci transportlīdzeklā vadīšanas brīdī, ja ierīce novērš uzmanību, ka arī izslēgt ierīci gadījumos, kad to paredz likums.

Sīkāka informācija par Defender autorizētiem servisa centriem ir pieejama mājās lapā **www.defender-global.com**

Ražots Ķīnā.

PL Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy

Deklaracja zgodności

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu

Ostrzeżenia:

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych i produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Więcej informacji o autoryzowanych centrach serwisowych Defender na stronie **www.defender-global.com**

Wyprodukowano w Chinach.

PT Headset sem fio

Declaração de conformidade

A operação do dispositivo pode ser afectada por campos estáticos, eléctricos ou de alta frequência fortes (instalações de rádio, telemóveis, microondas, descargas electrostáticas). Se tal ocorrer, tente aumentar a distância dos dispositivos que provocam a interferência.

Se tal ocorrer, tente aumentar a distância dos dispositivos que provocam a interferência.

Eliminação
Não elimine o aparelho no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estará ajudando a preservar recursos e proteger o meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com o seu revendedor ou as autoridades locais.

Regras e condições de uso seguro e efetivo do produto

Medidas de segurança:

- Use o produto apenas para o fim pretendido.
- Não desmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudessem ser reparados por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição de um produto defeituoso, entre em contato com a empresa-fornecedor ou um centro de serviço autorizado Defender. Quando você receber o produto, certifique-se da integridade dele e da ausência dos objetos, que movam livremente lá dentro.
- Não indicado para crianças menores de 3 anos. Pode conter peças pequenas.
- Não permita líquidos ficarem sobre a superfície do produto e penetrarem no seu interior. Não submerja o produto nos líquidos.
- Não exponha o produto a vibrações e tensões mecânicas que possam resultar em danos mecânicos do produto. No caso de danificação mecânica nenhuma garantia de produto pode ser dada.
- Não use em caso que o produto tenha qualquer danos visíveis. Não use com conhecimento de mau estado do aparelho.
- Não use em temperaturas acima ou abaixo do recomendado (veja o manual do usuário), nas condições de humidade condensada, bém como num ambiente agressivo.
- Não coloque na boca.
- Não use o produto em fins industriais, médicas ou de produção.
- Se o transporte de produto foi realizado em temperaturas baixas, antes de começar a utilização deixe o produto numa sala quente (+ 16-25 °C) durante 3 horas para aquecer.
- Desligue o aparelho cada vez que você não tencionia usá-lo por um longo período de tempo.
- Não utilize o aparelho enquanto estiver dirigindo um veículo se o aparelho está desviando sua atenção, bém como nos casos quando o desligamento do aparelho é previsto pela lei.

Para obter informações mais detalhadas sobre os centros de serviço autorizados Defender vá para o site **www.defender-global.com**

Made in China.

